

354193-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Market and economic research; polling and statistics –
Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

OJ S 99/2026 26/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zentrum Bayern Familie und Soziales

R-phost: ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint shóisialta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

Cur síos: Das Bayerische Landesjugendamt (BLJA) ist Teil der zentralen Landesbehörde Zentrum Bayern, Familie und Soziales (ZBFS). Es beauftragt die Neukonzeption von der Jugendhilfeberichterstattung in Bayern (JuBB) zu einem kompakten, webbasierten und modularen Berichtssystem zur bayernweiten Jugendhilfeberichterstattung. Ziel dieser Ausschreibung ist die konzeptionelle Neuentwicklung eines Berichtswesens, welches JuBB-Datenblätter per Schnittstelle integriert sowie kommunal relevante Bevölkerungs-, Sozial- und Leistungsdaten damit vernetzt. Das System muss automatisierte Plausibilitätsprüfungen, interaktive Analyse und Prognosefunktionen, Infografiken, rollenbasierten Datenschutz sowie Exportfunktionen bieten. Durch JuBB sollen die Jugendämter bei Öffentlichkeitsarbeit, fachlicher Planung, und Steuerung unterstützt werden. Entsprechende Schulungen und Support sind sicherzustellen. Es soll ein Rahmenvertrag für die bayerischen Jugendämter ausgeschrieben werden, der eine Laufzeit von 4 Jahren, beginnend ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 hat. Weitere Einzelheiten können den Teilnahmebedingungen, insbesondere den „Allgemeinen Anforderungen – Leistungsbeschreibung“ sowie dem „Vergabekonzept JuBB“ entnommen werden.

Aitheantóir an nós imeachta: c6946819-2056-4306-b35b-d0db3946894e

Aitheantóir inmheánach: 2026000163

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79300000 Market and economic research; polling and statistics

Aicmiú breise (cpv): 79315000 Social research services, 79330000 Statistical services, 85300000 Social work and related services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 80797

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 920 000,00 EUR

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 1 920 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

Cur síos: Das Bayerische Landesjugendamt (BLJA) ist Teil der zentralen Landesbehörde Zentrum Bayern, Familie und Soziales (ZBFS). Es beauftragt die Neukonzeption von der Jugendhilfeberichterstattung in Bayern (JuBB) zu einem kompakten, webbasierten und modularen Berichtssystem zur bayernweiten Jugendhilfeberichterstattung. Ziel dieser Ausschreibung ist die konzeptionelle Neuentwicklung eines Berichtswesens, welches JuBB-Datenblätter per Schnittstelle integriert sowie kommunal relevante Bevölkerungs-, Sozial- und Leistungsdaten damit vernetzt. Das System muss automatisierte Plausibilitätsprüfungen, interaktive Analyse und Prognosefunktionen, Infografiken, rollenbasierten Datenschutz sowie Exportfunktionen bieten. Durch JuBB sollen die Jugendämter bei Öffentlichkeitsarbeit, fachlicher Planung, und Steuerung unterstützt werden. Entsprechende Schulungen und Support sind sicherzustellen. Es soll ein Rahmenvertrag für die bayerischen Jugendämter ausgeschrieben werden, der eine Laufzeit von 4 Jahren, beginnend ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 hat. Weitere Einzelheiten können den Teilnahmebedingungen, insbesondere den „Allgemeinen Anforderungen – Leistungsbeschreibung“ sowie dem „Vergabekonzept JuBB“ entnommen werden.

Aitheantóir inmheánach: 1b781e1c-21a2-48bd-b18d-e5c63a288ee3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79300000 Market and economic research; polling and statistics

Aicmiú breise (cpv): 79315000 Social research services, 79330000 Statistical services, 85300000 Social work and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 80797

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

5.1.5. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 1 920 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Folgende Erklärungen sind zur Prüfung der Eignung relevant: Erklärung über

das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB Erklärung russische

Unternehmen Erklärung Statistische Angaben zur KMU Eigenschaft Erklärung zum

Datenschutz Angaben Wettbewerbsregister (Abfrage Unternehmensdaten für die Anforderung

der Auskunft aus dem Wettbewerbsregister ab einem Auftragswert von 30.000,00 EUR netto)

Erklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung zu Sach-, Personen- und

Vermögensschäden Erklärung zur finanziellen Situation Eigenerklärung für

Unterauftragnehmer/Eignungsverleiher Eigenerklärung zur Berufliche Qualifikation der

Mitarbeitenden des Projekts Eigenerklärung zu Referenzen des Unternehmens

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Berufliche Qualifikation der

Mitarbeitenden des Projekts (Ausbildung und praktische Erfahrung) Auf den

Auftragsgegenstand bezogene Ausbildung, vorzugsweise in den Bereichen • Sozialpädagogik,

Pädagogik, Soziologie, • Statistik, • Data Science/ Systemarchitektur Bewertet werden sowohl

akademische Abschlüsse als auch fachbezogene Ausbildungen, Zertifikate und

Weiterbildungen sowie die Anzahl und Verfügbarkeit relevanter Vollzeitäquivalente (VZÄ) im

Projektteam. Weitere Einzelheiten können der Anlage 4 "Bewertungsmatrix Eignung" sowie

der Anlage 6 "Eigenerklärung Mitarbeiterprofil" entnommen werden. Nachgewiesene

praktische Erfahrung jedes Mitarbeitenden innerhalb des Projekt-Teams in mindestens einem

der folgenden Bereiche (Kompetenzfelder): • Jugendhilfeplanung, Sozialplanung, Controlling

sowie • operative Zusammenarbeit mit Jugendämtern/öffentlicher Verwaltung, •

Implementierung und Betrieb von Berichtssystemen/Business-Intelligence Lösungen, •

Datenanalyse/Statistik, • Prozessberatung und -optimierung, • Projekt und Change

Management, Durchführung von Schulungen • und praktische Datenschutzerfahrung. Weitere

Einzelheiten können der Anlage 4 "Bewertungsmatrix Eignung" sowie der Anlage 6

"Eigenerklärung Mitarbeiterprofil" entnommen werden. Nachweise bezüglich der Curriculum

Vitae zu den Schlüsselpersonen, Ausbildungsabschlüsse und Projektbeschreibungen als

Nachweise sind als eigene Anlagen mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen. Im Übrigen wird

auf die Anlage 6 "Mitarbeiterprofil" (vl. die Aufgabe "Teilnahmeunterlagen") verwiesen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara

céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 50,00

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zu Referenzen des Unternehmens

Mindestens 2 vergleichbare Unternehmensreferenzen unter Verwendung des Formulars

„Eigenerklärung zum Unternehmen und zu Referenzen“ (vgl. Anlage 6 der

Teilnahmeunterlagen). Als vergleichbar gelten externe Aufträge, bei denen eine Software-

Lösung konzeptionell geplant und nach technischer Umsetzung bzw. Anpassung an die

Anforderungen der Referenzgebenden eingeführt wurde. Bezüglich weiterer Einzelheiten wird

im Übrigen auf die Anlage 4 "Bewertungsmatrix Eignung" der Teilnahmeunterlagen verwiesen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara

céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 50,00

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungsbewertung gem Zuschlagsmatrix

Cur síos: Die genauen Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert. Im übrigen wird auf die Anlage 5 Zuschlagsmatrix der Teilnahmeunterlagen verwiesen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 08/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18e1d1cc-bfea-4d18-b891-d2d1ee92e3d2>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 16/07/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18e1d1cc-bfea-4d18-b891-d2d1ee92e3d2>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Rahmenvertragsentwurf

Tá gá le comhaontú neamhnochtá: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe Rahmenvertragsentwurf

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Nachprüfungsverfahren Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung durch die Vergabekammern. Ein Antrag auf Nachprüfung nach §§ 160 ff. GWB ist schriftlich zu stellen und an die Regierung von Mittelfranken –

Vergabekammer Nordbayern, Promenade 27, 91522 Ansbach – zu richten. Die gesetzliche Frist für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags richtet sich nach § 160 Abs. 3 GWB, wonach der Antrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB). Für das Vergabeverfahren gilt deutsches Recht.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zentrum Bayern Familie und Soziales

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Uimhir chlárúcháin: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 981531277

Facs: +49 981531837

Seoladh idirlín: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zentrum Bayern Familie und Soziales

Uimhir chlárúcháin: 99945842-0176-46aa-89e4-14d180728d29

Roinn: Zentrale Vergabestelle

Seoladh poist: Roonstr. 22

Baile: Nürnberg

Cód poist: 90429

Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle

R-phost: ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de

Teil.: +49 9119280

Seoladh idirlín: <https://www.auftraege.bayern.de>

Próifíl an cheannaitheora: <http://www.zbfs.bayern.de/behoerde/vergabe/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b0fcb5a3-e3bc-4111-adce-d9b859fc10a3 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 07:08:18 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 354193-2026
Uimhir eagráin IO S: 99/2026
Dáta foilsithe: 26/05/2026